

Zeitschrift: Mobile : la rivista di educazione fisica e sport
Herausgeber: Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola
Band: 12 (2010)
Heft: 4

Rubrik: mobilesport.ch prende forma

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

mobilesport.ch prende forma

I lavori di allestimento del portale online mobilesport.ch procedono a grandi passi. Dal 2011 il portale sostituirà la rivista «mobile». Vi informiamo sullo stato di avanzamento del progetto.

The screenshot shows the homepage of mobilesport.ch. At the top, there's a navigation bar with tabs for 'Wissen' (Knowledge), 'Praxis' (Practice), and 'Themen' (Topics). Below the header, there are two search boxes: one for 'Lehrpersonen' (Teachers) and another for 'Trainer und Leiter' (Trainers and Leaders). A search bar with a 'Suchen' (Search) button is also present. The main content area features a section titled 'Fussball Kids' with a photo of children playing soccer. To the right of the photo is a list of 'Weitere Artikel' (Additional Articles) and a list of 'Schlagwörter' (Keywords). Below this, there's a section for 'Themen-Schwerpunkte' (Topic Focuses) with three small images: 'Qualität im Sportunterricht', 'Talenterfassung', and 'Krafttraining'. At the bottom of the page, there's a 'Herausgeber' (Publisher) section with the logo of the Swiss Confederation of Physical Education and Sport (Schweizerische Eidgenossenschaft für Sport und Erholung, Confédération suisse de l'éducation physique et du repos, Confederazione Svizzera per lo Sport e la Ricerca) and links for 'Impressum' (Impressum) and 'Rechtliches' (Legal).

Fig. 1: Esempio di pagina iniziale. La proposta è ancora provvisoria e al momento attuale è disponibile solo in tedesco. L'accesso ai contenuti avviene sulla base del profilo del fruitore.

Attualmente si sta lavorando a pieno ritmo e a tutti i livelli per garantire la creazione del nuovo portale online. Il nuovo prodotto dell'Ufficio federale dello sport UFSPO pone delle grandi sfide a livello di contenuti e di tecnica. Il portale sostituirà la rivista «mobile» a partire dal prossimo anno. Infatti, l'UFSPO e l'Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola ASEF hanno deciso di sospendere la pubblicazione alla fine di quest'anno per motivi finanziari e al fine di utilizzare al meglio e in modo più efficiente le nuove tecnologie.

L'obiettivo è ambizioso e rimane invariato: la piattaforma mobilesport.ch proporrà informazioni approfondite e consigli pratici sull'educazione fisica scolastica e lo sport societario. L'Helpdesk interattivo sarà a disposizione di docenti, monitori e allenatori a partire da gennaio 2011.

Nel frattempo sono state elaborate le prime proposte che indicano la via che intende percorrere il nuovo portale e i principi su cui si baserà. Si tratta solo di impaginazioni provvisorie e i contenuti utilizzati servono da esempio per mostrare come verranno illustrati graficamente.

Una moltitudine di approcci

La figura 1 indica un'ipotetica impostazione della pagina iniziale di mobilesport.ch. Il fruitore potrà scegliere tra più approcci. Ad esempio la funzione «Docenti» permetterà di accedere ad un settore in cui saranno disponibili materiali specifici per questo gruppo destinatario: nuove forme di gioco, dispense didattiche per la pianificazione semestrale, per la valutazione, informazioni inerenti il movimento nel contesto scolastico.

Anche gli allenatori e i monitori troveranno un settore a loro dedicato che conterrà informazioni attuali ed approfondimenti inerenti la loro attività (per esempio nuovi studi scientifici, pianificazione delle competizioni, ecc.).

Un'altra opportunità sarà di accedere ai contenuti del portale scegliendo un tema specifico: chi ad esempio desidererà informazioni sull'allenamento della forza, potrà ricercare tutti gli articoli pubblicati su questo tema tramite una funzione di ricerca che si estenderà all'intero articolo. Inoltre, potrà giungere allo stesso risultato o alle stesse informazioni utilizzando un registro di parole-chiave. Il portale offrirà numerosi contributi sulla pratica delle attività fisiche e sportive, sulle forme di gioco e di esercitazione, sulla metodologia di impostazione dell'allenamento. I contenuti si rivolgeranno sia ai monitori G+S che agli allenatori attivi nello sport di prestazione e di alto livello.

The screenshot shows a web page for 'Fussball Kids' on the mobilesport.ch portal. The page has a header with the site's name and a sub-header 'Das Fachportal für Sportunterricht und Training'. Below the header, there are tabs for 'Wissen', 'Praxis', and 'Themen'. The main content area features a photograph of children playing soccer. To the right of the photo is a text box with the following content:

Espac, Bewegungsdrang ausleben, gemeinsame Erlebnisraum Ansprüche, die ein Spielfest erfüllen sollte, wenn er den teilnehmenden Kindern in guter Erinnerung bleiben soll. Diese Praxisbeschreibung liefert Ihnen fünf Vorschläge zur Gestaltung eines solchen Spiel- und Sporevents. Den roten Faden gibt die Sportart Fussball vor.

Below this is another text block:

Ein Spielefest ist ein Rahmen, den die Kinder mit fröhlichem Spielen und dem Stolz auf gezeigtes Können in den Bewegungsaufgaben füllen. Spielefeste sind eine Bühne für die Kinder. Ein Erlebnisraum für erfolgreich zu bestehende Herausforderungen, der ihnen Anerkennung vermittelt. Die Erwachsenen (Leiter, Eltern, Betreuer und Helfer) sorgen dafür, dass diese Erlebniswelt entstehen kann, dass alles gut abläuft und dass Kinder Erfolge erleben.

Further down, there is a section titled 'Kreativität der Leiter gefragt' with more text. At the bottom of the page, there is a section for 'Herausgeber' with logos for 'Schweizerische Föderationschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confédération Suisse' and 'Bundesamt für Sport BASPO'. There are also links for 'Impressum' and 'Rechtliches'.

Fig. 2: Esempio di pagina interna. La proposta è ancora provvisoria e al momento attuale è disponibile solo in tedesco. Queste pagine conterranno informazioni approfondite su temi specifici.

Una funzione di ricerca di facile uso permetterà di farsi un'idea veloce e completa dei contenuti offerti dal portale. Chi, poi, desidererà accedere ad informazioni più specifiche potrà inserire i criteri richiesti (età, disciplina, ecc.) e giungerà a risultati più mirati.

Al servizio della pratica

Sulla pagina iniziale figureranno pure le indicazioni riguardanti i dossier monometrici. Ad esempio si potrà accedere a dossier sulla qualità dell'insegnamento dell'educazione fisica e prendere conoscenza di informazioni pratiche estremamente utili per lo svolgimento delle proprie lezioni.

Un altro tema potrebbe riguardare la delicata tematica dell'etica nello sport, un settore che gode di un'alta priorità e ciò non solo all'Ufficio federale dello sport. In questa categoria si troveranno contenuti riguardanti temi come la violenza nelle manifestazioni sportive, l'integrazione nello sport, la lotta al doping, che verranno aggiornati costantemente.

Gli abbonamenti

La cessazione della pubblicazione della rivista «mobile» alla fine del 2010 ha conseguenze immediate sugli abbonamenti. Chi desidera abbonarsi, lo può ancora fare e gli verranno fatturati solo i numeri recapitati. Sia la rivista che gli inserti pratici potranno essere ordinati presso il webshop dell'Ufficio federale dello sport UFSPO.

Fino alla fine dell'anno in corso i nostri abbonati potranno approfittare degli innumerevoli servizi offerti nella nostra zona login. I dati d'accesso attuali sono pubblicati a pagina 3 nell'impressum dell'ultima edizione.

Chi desidera informarsi sullo stato del progetto può abbonare la nostra newsletter al sito www.mobilesport.ch, visitare la nostra pagina su www.facebook.com/mobilesport oppure seguirci su www.twitter.com/mobile_sport

La figura 2 mostra una possibile impostazione di una pagina del portale. Queste pagine affronteranno un tema ben specifico, qui illustrato all'esempio della disciplina «calcio per kids». I monitori e gli allenatori vi troveranno informazioni mirate sull'allenamento, la metodologia, le forme di gioco e la tattica più consoni per questa fascia d'età. Inoltre, sarà possibile attingere a informazioni su temi e discipline analoghi. La pagina che così come si presenta è provvisoria, sarà completata da indicazioni su manifestazioni e corsi di formazione.

Una versione test

mobilesport.ch, il nuovo portale per l'insegnamento dello sport e per l'allenamento, sarà accessibile gratuitamente a tutti. Nel mese di settembre sarà disponibile una versione test che verrà sottoposta a una cerchia di potenziali fruitori. I loro commenti e le loro critiche verranno analizzati e serviranno per sviluppare ulteriormente il portale. ■

Rimborso della quota d'abbonamento

I nostri lettori che dispongono di un abbonamento annuale valido anche nel 2011 (fattura valida a partire dal numero 02/10 o 03/10) possono richiedere le modalità di rimborso al seguente indirizzo anna.tolomei@swissprinters.ch telefono: +41 (0) 58 787 58 67 Fax +41 (0) 58 787 58 15